

HfUi bghY]bYf`Gca a Yf_cbnYfhY`&\$&(.
I bhYf`XYa `A chhc ` `@i Zh`Yf`YVYb`°

A UI]a]`]Ub`<cfbi b[`dfÀgYbh]Yfh`X]Y`HfUi bghY]bYf
Gca a Yf_cbnYfhY`&\$&(("J cb`%"`V]g`+"`GYdhYa VYf`Yfk UfhYh
XUg`Di V`_]i a `Y]b`j]Y`gY]h][Yg`Dfc[fUa a `]a `?i `hi fZcfi a
?`cghYf_]fWYž]bgd]f]Yfhj cb` @ Zh` "

J ca `%"`V]g`ni a `+"`GYdhYa VYf`&\$&(`k]fX`XUg`?i `hi fZcfi a
?`cghYf_]fWY`]b`HfUi bghY]b`ni a `GWUi d`Uhn`XYf`HfUi bghY]bYf
Gca a Yf_cbnYfhY`" `hYbXUbh`A UI]a]`]Ub`<cfbi b[`ZØ\fh`X]Y
6Ygi WYf`]b`Y]bY`?`Ub[k Y`hž`X]Y`i bhYf`XYa `A chhc` @ Zh` `ghY\h`
8]YgYg`H\Ya U`Xi fWn]Y\h`XUg`Dfc[fUa a `i bX`j Yfgdf]W`h`Y]bY
gdUbbYbXY`A]gW`i b[`Ui g`VY`_UbbhYb`i bX`k Yb][Yf`[`Àb[] [Yb
A i g]_ghØW`Ybž`X]Y`XUg`9`Ya Ybh`@ Zh`]b`gY]bYb`j YfgW]YXYbYb
: UW`hhYb`h\Ya Uh]g]YfYb`"

A i g]_`Y[h]b`XYf`@ Zh` `X]YgYf`GUhn`VYgW`fY]Vh`b]W`h`bi f`X]Y
h]YZfY`6YXYi hi b[`XYg`H\Ya Ugž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`5ha`cgd`ÀfYž
X]Y`X]Y`?cbnYfhY`i a []Vh`<cfbi b[` [Y\h`Yg`b]W`h`bi f`i a
_`Ub[`]WY`J]Y`ZU`hž`gcbXYfb`Ui W`i a `XUg`; YZØ\`j cb`@Y]W`h][`_Y]h
i bX`J Yf`ÀbXYfi b[ž`XUg`XYf`6Y[f]Z` @ Zh` `a]h`g]W`Vf]b[h` K]f
k c`Yb`a]h`XYb`?cbnYfhYb`bYi Y`X`Yb`i bX`DYfgdY`_h]j Yb
Ui ZnY][Yb`ž`Yf`_`Àfh`Yf`"8 Ug`?cbnYdhigd]Y[Y`h`g]W`b]W`h`bi f`]b`XYf
A i g]_ž`gcbXYfb`Ui W`]b`Y]bYf`VY[`Y]hYbXYb`J]XYc]bghU`U`h]cb
k]XYfž`X]Y`gck c`j]gi Y`Y`U`g`Ui W`U`_i gh]gWY` `hYfd`fYhUh]cbYb
XYg`H\Ya Ug`@ Zh`V]YhYh`"

? Øbgh`Yf`i bX`Dfc[fUa a Y

8 Ug`Dfc[fUa a `i a ZUggh]g]YVYb`?cbnYfhYž]b`XYbYb`Y]bY`[fc»Y
6UbXVfY]hY`Ub` `hghfi a YbhYb`i bX`Gh]f]W`hi b[Yb`ni `Yf`YVYb`gY]b

k]fX"6YgcbXYfY <][\][\ hg'g]bX'XYf'@YXYfUVYbX'Ua ' ' "
GYdhYa VYfža]h'XYa '6Uf]hcb'?cbghUbh]b'?f]a a Y'i bX'D]Ub]gh
5a a]Y'i g\U_Yj]hž'gck]Y'XUg'9fÖZZbi b[g_cbnYfh'Ua '%"
GYdhYa VYf"@YmhYfYg'dfÅgYbh]Yfh'XUg'gY'hYb'ni '\ÖfYbXY'GYI hYhh
]b'7!8i f'XYg'i b[Uf]gWXYb'?ca dcb]ghYb'9fbÖ'j cb'8c\ b½bm]ž'Ub
XYa 'Ui W' A UI]a]]Ub' < cfb i b['gY'Vgh'a]hk]f_h''8]YgY'5i gk U\`
nY][hž'XUgg'X]Y'?cbnYfhY'b]W'hY]bZUW'bi f'Y]bY
Ni gUa a YbghY'i b['j cb'GhØW_Yb'g]bXž'gcbXYfb'Y]bY'9]b`UXi b[ž
6Y_UbbhYg'bYi 'ni 'Yf'YVYb'i bX'i bVY_UbbhY'K Yf_Y'ni 'YbhXYW_Yb"

8]Y'Gca a Yf_cbnYfhY'nY]W'bYb'g]W'Xi fW'X]Y'J Yfk YbXi b['j cb
6`Ug]bghfi a YbhYb'Ui g"6Ygi WYf'_ÖbbYb'g]W'Ui Z'5i Zhf]hhY'a]h
'?Uf]bYhhYž' < cfb i bX'XYa 'gY'hYbYf' [Y\ÖfhYb'GUI cd\cb'žFYi Yb"
9]bY'VYgcbXYfY', VYffUgW'i b['ghY'h'X]Y'6`cW_ZÖhY'XUfž'X]Y']b
X]YgYf'F'Y]\Y'Y]bY'YVYbgc'k]W'h][Y'F c`Y'gd]Y'h"8 Ug'5fW]g
GUI cd\cb'E i UfhYhh'k]fX'Ua ') "GYdhYa VYf'a]h'Y]bYa 'Dfc[fUa a
Ui žk UfhYbž'XUg'; YbfYg'i bX'Gh]Y'ØVYfk]bXYh'i bX'XYb': `U]f'j cb
BUW'hWi Vg'Ui ZX]Y'6Ø\ bY'Vf]b[h' 'Y]b'5VYbX'j c`Yf
, VYffUgW'i b[Yb'i bX`YVYbX][Yf'F \m\ a Yb"

A i `h]a YX]U`Y'9fZU\ fi b['i bX H]W_Yh]bZcfa Uh]cbYb

BVYb'XYf'A i g]_`_ÖbbYb'X]Y'6Ygi WYf'Y]bY'J]XYc]bghU`Uh]cb'ja
: cmYf'XYg'?i `hi fZcfi a g[Yb]Y»Ybž'X]Y'X]Y'6YXYi hi b['j cb'@ Zh]b
i bgYfYf'i a k Y'h'h\Ya Uh]g]Yfh"8]YgY'k i fXYb']b'Ni gUa a YbUfVY]h
a]h'XYf'GhÅXh]gWXYb'; U'Yf]Y'i bX'XYa '?i bghj YfY]b'HfUi bghY]b
[YgW UZZYb"8]Y' ðghU`Uh]cb'k]fX'j cfž'k Å\ fYbX'i bX'bUW'XYb
'?cbnYfhYb'ni [Åb[`]W'gY]b'i bX'gca]h'Y]bYb'ni gÅh`]WXYb
9f'YVb]gfUi a 'gW UZZYb"

: Øf'U`Yž'X]Y'Ub'XYb'Gca a Yf_cbnYfhYb'hY]'bY\ a Yb'a ÖW'hYbž'g]bX
X]Y'H]W_Yhg'VY]'XYf'Hci f]gh] ðZcfa Uh]cb'HfUi bghY]b'i bX'ØVYf
k k k "a i YbWXYbh]W_Yh"XY'Yf\Å'h]W"8]Y'?cbnYfhY'VY[]bbYb
hÅ[`]W' i a '%- "' \$'I \f'i bX'j YfgdfYWXYbž'X]Y'6Ygi WYf'a i g]_U]gW
Ui ZY]bY'F'Y]gY'Xi fW'X]Y'K Y'h'XYf'@ Zhi bX']\fYb'j]Y'ZÅ'h][Yb
5i gXfi W'ni 'YbhZØ\ fYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY